# GENEVIÈVE POURCIN Deformations of coherent foliations on a compact normal space

Annales de l'institut Fourier, tome 37, nº 2 (1987), p. 33-48 <http://www.numdam.org/item?id=AIF 1987 37 2 33 0>

© Annales de l'institut Fourier, 1987, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annales de l'institut Fourier » (http://annalif.ujf-grenoble.fr/) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (http://www.numdam.org/conditions). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

# $\mathcal{N}$ umdam

Article numérisé dans le cadre du programme Numérisation de documents anciens mathématiques http://www.numdam.org/ Ann. Inst. Fourier, Grenoble 37, 2 (1987), 33-48.

# DEFORMATIONS OF COHERENT FOLIATIONS ON A COMPACT NORMAL SPACE

# by Geneviève POURCIN

# Introduction.

Let X be a normal reduced compact analytic space with countable topology. Let  $\Omega_X^1$  be the coherent sheaf of holomorphic 1-forms on X and  $\Theta_X = \operatorname{Hom}_{O_X}(\Omega_X^1, O_X)$  its dual sheaf. The bracket of holomorphic vector fields on the smooth part of X induces a C-bilinear morphism  $m: \Theta_X \times \Theta_X \to \Theta_X$  (section 1); therefore, for any open subset U of X, m defines a map  $m_U: \Theta_X(U) \times \Theta_X(U) \to \Theta_X(U)$  which is continuous for the usual topology on  $\Theta_X(U)$ .

We shall study coherent foliations on X (section 1 definition 2), using the definition given in [2], this notion generalizes the notion of analytic foliations on manifolds introduced by P. Baum ([1]) (see also [8]). A coherent foliation on X defines a quotient  $O_X$ -module of  $\Theta_X$  by a *m*-stable submodule (condition (i) of definition 2), this quotient being a non zero locally free  $O_X$ -module outside a rare analytic subset of X (condition (ii) of definition (ii)).

Then the set of the coherent foliations on X is a subset of the universal space H of all the quotient  $O_X$ -modules of  $\Theta_X$ ; the analytic structure of H has been constructed by A. Douady in [4].

The aim of this paper is to prove that the set of the quotient  $O_x$ -modules of  $\Theta_x$  which satisfy conditions (i) and (ii) of definition 2 is an analytic subspace  $\mathscr{H}$  of an open set of H and that  $\mathscr{H}$  satisfies a universal property (Theorem 2). Any coherent foliation gives a point of  $\mathscr{H}$ , any point of  $\mathscr{H}$ defines a coherent foliation but two different points of  $\mathscr{H}$  can define the same foliation (cf. section 1, remark 3).

Key-words: Singular holomorphic foliations - Deformations.

In section 2 one proves that, in the local situation, *m*-stability is an analytic condition on a suitable Banach analytic space (of infinite dimension).

In section 3 we follow the construction of the universal space of A. Douady and we get the analytic structure of  $\mathcal{H}$ .

## Notations :

- For any analytic space Y and any analytic space not necessarily of finite dimension Z let us denote  $p_Z: Z \times Y \rightarrow Y$  the projection.

- For any  $O_{Z \times Y}$ -module  $\mathscr{F}$  and any  $z \in Z$  let us denote  $\mathscr{F}(z)$  the  $O_{Y}$ -module which is the restriction to  $\{z\} \times Y$  of  $\mathscr{F}$ , by definition we have for any  $y \in Y$ 

$$\mathscr{F}(z)_{y} = \mathscr{F}_{(z,y)} \otimes_{\mathcal{O}_{Z,z}} \mathcal{O}_{Z,z}/m_{z}.$$

# 1. Coherent foliations.

Let X be a reduced connected normal analytic space with countable topology; let  $\Omega_X^1$  be the coherent sheaf of holomorphic differential 1-forms on X and

(\*) 
$$\Theta_{\rm X} = \operatorname{Hom}_{\rm O_{\rm Y}}(\Omega^1_{\rm X}, {\rm O}_{\rm X})$$

 $\Theta_X$  is called the tangent sheaf on X. Let S be the singular locus of X, then S is at least of codimension two and the restriction of  $\Theta_X$  to X – S is the sheaf of holomorphic vector fields on the manifold X – S.

Bracket of two sections of  $\Theta_{X}$ .

The bracket of two holomorphic vector fields on the manifold X - S is well-defined; recall that, if  $z = (z_1, \ldots, z_p)$  denotes the coordinates on  $\mathbb{C}^p$ , if U is an open set in  $\mathbb{C}^p$  and if a and b are two holomorphic vector fields on U, with

$$a = \sum_{i=1}^{p} a_i(z) \frac{\partial}{\partial z_i}, \qquad b = \sum_{i=1}^{p} b_i(z) \frac{\partial}{\partial z_i}$$

then we have [a,b] = c with

$$c = \sum_{i=1}^{p} c_i \frac{\partial}{\partial z_i}$$
 where  $c_i = \sum_{j=1}^{p} \left( a_j \frac{\partial b_i}{\partial z_j} - b_j \frac{\partial a_i}{\partial z_j} \right)$ 

Let  $m_U: O(U)^p \times O(U)^p \to O(U)^p$  be the C-bilinear map which sends  $((a_1, \ldots, a_p), (b_1, \ldots, b_p))$  onto  $(c_1, \ldots, c_p)$ ; the Cauchy majorations imply the continuity of  $m_u$  for the Frechet topology of uniform convergence on compacts of U.

**PROPOSITION 1.** — For every open subset U of X the restriction homomorphism

$$\rho: H^{0}(U,\Theta_{x}) \rightarrow H^{0}(U-U_{\Omega}S,\Theta_{x})$$

is an isomorphism of Frechet spaces.

*Proof.* — One knows that p is continuous; by the open mapping theorem it is sufficient to prove that p is bijective.

Now we may suppose that X is an analytic subspace of an open set V in  $C^n$ ; let I be the coherent ideal sheaf defining X in V; one has an exact sequence

(1) 
$$O \rightarrow \Theta_X \rightarrow O_X^n \xrightarrow{\alpha} Hom_{O_U}(I/I^2, O_X)$$

where the map  $\alpha$  is defined by

$$\alpha(a_1,\ldots,a_n)(f) = \sum_{i=1}^n a_i \frac{\partial f}{\partial z_i}\Big|_{\mathbf{x}}$$

 $z_1, \ldots, z_n$  being the coordinates in  $\mathbb{C}^n$ .

Because the complex space X is reduced and normal it follows from the second removable singularities theorem two isomorphisms

(2) 
$$O_{X}(V) \approx O_{X}(V-S)$$
$$I(V) \approx I(V-S).$$

Then the proposition 1 follows from (1) and (2). As an immediate consequence of proposition 1 we obtain the following corollary:

COROLLARY AND DEFINITION. - It exists a unique homomorphism of sheaves of C-vector spaces

$$m: \Theta_{\mathbf{X}} \times \Theta_{\mathbf{X}} \to \Theta_{\mathbf{X}}$$

extending the bracket defined on X - S. Therefore, for every open subset U

of X, the induced map

$$m_{\rm U}$$
:  $\rm H^0(\rm U, \Theta_{\rm X}) \times \rm H^0(\rm U, \Theta_{\rm X}) \rightarrow \rm H^0(\rm U, \Theta_{\rm X})$ 

is C-bilinear and continuous for the Frechet topology on  $H^0(U,\Theta_X)$ . We call bracket-map the sheaf morphism  $m: \Theta_X \times \Theta_X \to \Theta_X$ .

Coherent foliations.

DEFINITION 1. – A coherent  $O_X$ -submodule T of  $\Theta_X$  is said to be maximal if for any open  $U \subset X$ , any section  $s \in \Theta_X(U)$  and any nowhere dense analytic set A in U

$$s \in T(U-A) \Rightarrow s \in T(U)$$

holds.

Because X is reduced and normal, then locally irreducible, T is maximal if and only if  $\Theta_x/T$  has no  $O_x$ -torsion.

DEFINITION 2 [2]. – A coherent foliation on X is a coherent  $O_X$ -submodule T of  $\Theta_X$  such that:

(i)  $\Theta_X/T$  is non zero locally free outside a nowhere dense analytic subset of X;

(ii) T is a subsheaf of  $\Theta_X$  stable by the bracket-map;

(iii) T is maximal.

*Remarks.* -1) A coherent foliation induces a classical smooth holomorphic foliation outside a nowhere dense analytic subset of X - S.

2) If T is maximal the stability of T by the bracket-map on X is equivalent to the stability of T on X - A, for any rare analytic subset A.

3) A coherent foliation on a connected reduced normal complex space X is characterized by a quotient module F of  $\Theta_X$ , without  $O_X$ -torsion, such that ker  $[\Theta_X \rightarrow F]$  is stable by the bracket-map and which is a non zero locally free  $O_X$ -module outside a rare analytic subset of X.

4) Let T be a coherent  $O_X$ -submodule of  $\Theta_X$  satisfying conditions (i) and (ii) of definition 2; then T is included in a maximal coherent sheaf  $\hat{T}$  which is equal to T outside a rare analytic subset of X ([7] 2.7); the conditions (i) and (ii) are also fullfilled for  $\hat{T}$ , hence one can associate to T a maximal foliation on X. But two different T for which (i) and (ii) hold may give the same maximal sheaf  $\hat{T}$ .

We suppose X compact.

The purpose of this paper is to put an analytic structure on the set of all subsheaves of  $\Theta_x$  satisfying conditions (i) and (ii) of Definition 2 (Theorem 2 below), that gives a versal family of holomorphic singular foliations for which a coherent extension exists.

First we have the following proposition:

**PROPOSITION 2.** – Let X be an irreducible complex space; let Z be a complex space and F a coherent  $O_{Z \times X}$ -module. Let F be Z-flat.

Let  $Z_1$  be the set of points  $z \in Z$  such that F(z) is a non-zero locally free  $O_x$ -module outside a rare analytic subset of X.

Then  $Z_1$  is an open subset of Z.

*Proof.* – For every  $z \in Z$  let  $\sigma_z$  be the analytic subset of points  $x \in X$  where F(z) is not locally free ([3]). Put  $z_0 \in Z_1$ . The irreducibility of X implies that  $G_{z_0}$  is nowhere dense; fix  $x_0 \in X - S \cap \sigma_{z_0}$  and denote r > 0 the rank of the  $O_{X,x_0}$ -module  $F(z_0)$ . The Z-flatness of F implies that F is  $O_{Z \times X}$ -free of rank r in an open neighborhood V of  $(z_0, x_0)$ . Let U be the projection of V on Z. For any point z of the open set U the Z-flatness of F implies that  $F(z)_{x_0}$  is  $O_{X,x_0}$ -free of rank r; then the support of the sheaf F(z) contains a neighborhood of  $x_0$ ; hence the irreducibility of X implies

support 
$$F(z) = X$$

and the proposition.

For any analytic space  $S m_S : p_S^* \Theta_X \times p_S^* \Theta_X \to p_S^* \Theta_X$  denotes the pull back of *m* by the projection  $p_S : S \times X \to X$  (i.e. the bracket map in the direction of the fibers of the projection  $S \times X \to S$ ). Our aim is the proof of the following theorem :

THEOREM 1. – Let X be a compact connected normal space. There exist an analytic space  $\tilde{H}$  and a coherent  $O_{\tilde{H} \times x}$ -submodule  $\tilde{T}$  of  $p_{\tilde{A}}^* \Theta_X$  such that :

(i)  $p_{\rm H}^*\Theta_{\rm X}/\tilde{T}$  is  $\tilde{H}$ -flat;

(iii)  $\tilde{T}$  is a  $m_{\rm ff}$ -stable submodule of  $p_{\rm ff}^* \Theta_{\rm X}$ ;

(iii)  $(\mathbf{\tilde{H}},\mathbf{\tilde{T}})$  is universal for properties (i) and (ii).

As a corollary of proposition 2 and theorem 1 we obtain :

THEOREM 2. — Let X be a compact connected normal space and r a positive integer. There exist an analytic space  $\mathscr{H}$  and a coherent  $O_{\mathscr{H} \times X^{-}}$  submodule  $\mathscr{T}$  of  $p_{\mathscr{H}}^{*} \Theta_{X}$  such that :

(i)  $p^*_{\mathscr{H}}\Theta_X/\mathscr{C}$  is  $\mathscr{H}$ -flat;

(ii)  $\mathcal{T}$  is  $m_{\mathscr{K}}$ -stable and for any  $h \in \mathscr{H}\Theta_X/\mathcal{T}(h)$  is a locally free  $O_X$ -module of rank r outside a rare analytic subset of X;

(iii)  $(\mathcal{H}, \mathcal{T})$  is universal, i.e. for any analytic space S and any coherent  $O_{S \times X}$ -submodule  $\mathcal{F}$  of  $p_S^* \Theta_X$  such that

 $- p_{\rm S}^* \Theta_{\rm X} / \mathcal{F}$  is S-flat;

 $- \mathscr{F}$  is  $m_s$ -stable and for any  $s \in S \Theta_X/\mathscr{F}(s)$  is a locally free  $O_X$ -module of rank r outside a rare analytic subset of X then it exists a unique morphism  $f: S \to \mathscr{H}$  satisfying

$$(f \times I_{\mathbf{X}})^* (p_{\mathscr{H}}^* \Theta_{\mathbf{X}} / \mathscr{C}) = p_{\mathbf{S}}^* \Theta_{\mathbf{X}} / \mathscr{F}.$$

We shall use the following theorem and Douady ([4]):

THEOREM. – Let X be a compact analytic space and  $\mathscr E$  a coherent  $O_{X^*}$  module; there exist an analytic space H and a quotient  $O_{H \times X^*}$ -module  $\mathscr R$  of  $p_H^* \mathscr E$  such that :

(i)  $\mathcal{R}$  is H-flat;

(ii) for any analytic space S and any quotient  $O_{S \times H}$ -module  $\mathscr{F}$  of  $p_S^* \mathscr{E}$  which is S-flat, it exists a unique morphism  $f: S \to H$  satisfying

$$(f \times I_X)^* \mathscr{R} = \mathscr{F}.$$

# 2. Local deformations.

One uses notations and results of [4]; the notions of infinite dimensional analytic spaces, called Banach analytic spaces, and of anaflatness are defined respectively in ([4] § 3) and in ([4] § 8).

In this section we fix an open subset U of  $C^n$ , two compact polycylinders of non-empty interior K and K' satisfying

$$\mathbf{K}' \subset \mathbf{\mathring{K}} \subset \mathbf{K} \subset \mathbf{U}$$

and a reduced normal analytic subspace X of U. Let B(K) be the Banach algebra of those continuous functions on K which are analytic on the interior  $\mathring{K}$  of K; one defines B(K') in an analogous way.

For every coherent sheaf  $\mathscr{F}$  on U, one knows that it exists finite free resolutions of  $\mathscr{F}$  in a neighborhood of K; for such a resolution

(L.)  $O \rightarrow L_n \rightarrow L_{n-1} \rightarrow \cdots \rightarrow L_0$ 

let us consider the complex of Banach spaces

$$\mathbf{B}(\mathbf{K},\mathbf{L}.) = \mathbf{B}(\mathbf{K}) \otimes_{\mathbf{O}(\mathbf{K})} \mathbf{H}^{0}(\mathbf{K},\mathbf{L}.)$$

and the vector space

$$\mathbf{B}(\mathbf{K},\mathscr{F}) = \operatorname{coker} \left[ \mathbf{B}(\mathbf{K}; \mathbf{L}_1) \rightarrow \mathbf{B}(\mathbf{K}, \mathbf{L}_0) \right].$$

DEFINITION 1([4] §7, [5]). – K is  $\mathscr{F}$ -privileged if and only if it exists a finite free resolution L. of  $\mathscr{F}$  on a neighborhood of K such that the complex B(K,L.) is direct exact.

Then this is true for every finite free resolution; therefore  $B(K,\mathcal{F})$  is a Banach space which does not depend of the resolution;  $\mathcal{F}$ -privileged polycylinders give fundamental systems of neighborhoods at every point of U. For a more geometric definition of privilege, the reader can refer to ([6]).

In the following, we always suppose that the two polycylinders K and K' are  $\Theta_x$ -privileged,  $\Theta_x$  being the tangent sheaf defined by 1 - (\*).

Let  $G_K$  be the Banach analytic space of those B(K)-submodules Y of  $B(K,\Theta_X)$  (or equivalently of quotient modules) for which it exists an exact sequence of B(K)-modules

$$O \rightarrow B(K)^{r_n} \rightarrow \cdots \rightarrow B(K)^{r_0} \rightarrow B(K,\Theta_X) \rightarrow B(K,\Theta_X)/Y \rightarrow O$$

which is a direct sequence of Banach vector spaces.

A universal sheaf  $R_x$  on  $G_x \times K$  is constructed in [4];  $R_K$  satisfies the following proposition :

**PROPOSITION** 1 ([4] § 8 n° 5). - (i)  $R_K$  is  $G_K$ -anaflat.

(ii) For every Banach analytic space Z and for every Z-anaflat quotient  $\mathscr{F}$ of  $p_{T}^{*}\Theta_{X}$  it exists a natural morphism  $\varphi: Z \to G_{K}$  such that

$$(\boldsymbol{\varphi} \times \mathbf{I}_{\mathbf{K}})^* \mathbf{R}_{\mathbf{K}} = \mathscr{F}_{\mathbf{S} \times \mathbf{K}}.$$

Recall that the Z-anaflatness generalizes to the infinite dimensional space Z the notion of flatness; pull back preserves anaflatness.

Let  $G_{K,K'}$  be the set of the B(K)-submodules E of B(K, $\Theta_X$ ), element of  $G_K$ , such that  $E \otimes_{B(K)} B(K')$  gives an element of  $G_{K'}$ .

**PROPOSITION 2.** - (i)  $G_{K,K'}$  is an open subset of  $G_K$ .

(ii) Let  $\mathscr{R}$  be the pull back of  $R_K$  by the inclusion  $G_{K,K'} \hookrightarrow G_K$ . Then the map from  $G_{K,K'}$  to  $G_{K'}$  which maps every B(K)-module E element of  $G_{K,K'}$  onto the B(K')-module  $E \otimes_{B(K)} B(K')$  is given by a unique morphism

 $\rho_{K,K'} \colon \, G_{K,K'} \, \to \, G_{K'}$ 

satisfying

$$\rho_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}^*\mathbf{R}_{\mathbf{K}'}=\mathscr{R}.$$

*Proof.* – Proposition 2 follows from ([4] 14 prop. 4).

Let  $\rho_1: B(K, \Theta_X) \times B(K, \Theta_X) \to \Theta_X(\mathring{K}) \times \Theta_X(\mathring{K})$  and

 $\rho_2: \Theta_X(\mathring{K}) \rightarrow B(K', \Theta_X)$ 

be the restriction homomorphisms and

 $m: \Theta_{\mathbf{X}}(\mathbf{\mathring{K}}) \times \Theta_{\mathbf{X}}(\mathbf{\mathring{K}}) \to \Theta_{\mathbf{X}}(\mathbf{\mathring{K}})$ 

the bracket map.

Let

$$m_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}$$
: B(K, $\Theta_{\mathbf{X}}$ ) × B(K, $\Theta_{\mathbf{X}}$ )  $\rightarrow$  B(K', $\Theta_{\mathbf{X}}$ )

be the continuous C-bilinear map defined by

$$m_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}=\rho_2\circ m\circ\rho_1.$$

DEFINITION 2. – A B(K)-submodule Y of B(K, $\Theta_X$ ) is said to be  $m_{K,K'}$ -stable if it verifies :

- (i) Y is an element of  $G_{K,K'}$ ,
- (ii) for every f and g in Y one has

$$m_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}(f,g) \in \rho_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}(\mathbf{Y})$$
.

Then, if  $\mathcal{C}$  is a *m*-stable  $O_X$ -submodule of  $\Theta_X$  such that K and K' are  $\mathcal{C}$ -privileged,  $B(K,\mathcal{C})$  is  $m_{K,K'}$ -stable; the converse is not necessarily true; however we have the following proposition:

**PROPOSITION 3.** – Let Y be a  $m_{K,K}$ -stable B(K)-submodule of B(K, $\Theta_X$ ); then Y defines in a natural way a coherent  $O_X$ -submodule of  $\Theta_X$  on  $\mathring{K}$ , the restriction to  $\mathring{K}'$  of which is m-stable (i.e. stable by the bracket-map).

*Proof.* – Let  $B_Y$  be the privileged  $B_K$ -module given by Y ([6]); the restriction to  $\mathring{K}$  of  $B_Y$  is a coherent sheaf; therefore one has ([6] th. 2.3 (ii) and prop. 2.11)

$$Y = \dot{H}(K, B_{Y})$$

and the restriction homomorphism

$$i: Y = H^0(K, B_Y) \rightarrow H^0(K, B_Y)$$

is injective and has dense image; therefore the restriction  $B_{Y|\hat{K}}$  is a submodule of  $\Theta_X$  ([4] § 8 lemme 1(b)), hence  $H^0(\mathring{K}', B_Y)$  is a closed subspace of the Frechet space  $H^0(\mathring{K}', \Theta_X)$ .

Let us show that  $m_{K,K'}$  induces a C-bilinear continuous map

$$\mathring{m}$$
:  $H^{0}(\mathring{K}, B_{Y}) \times H^{0}(\mathring{K}, B_{Y}) \rightarrow H^{0}(\mathring{K}', B_{Y})$ .

Take  $t_1$ ,  $t_2$  two elements of  $H^0(\mathring{K}, B_Y)$  and  $(t_1^n)$  and  $(t_2^n)$  two sequences of elements of Y with

$$\lim_{n\to\infty}t_i^n=t_i, \qquad i=1,2.$$

Because the bracket-map  $m: H^0(\mathring{K}, \Theta_X) \times H^0(\mathring{K}, \Theta_X) \to H^0(\mathring{K}, \Theta_X)$  is continuous one has

$$\lim_{k \to \infty} m(t_{1|\mathbf{\hat{K}}}^n, t_{2|\mathbf{\hat{K}}}^n) = m(t_1, t_2) \in \mathrm{H}^{0}(\mathbf{\hat{K}}, \Theta_{\mathbf{X}}).$$

Therefore the  $m_{K,K}$ -stability of Y implies for every m

$$m_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}(t_1^n,t_2^n) \in \mathbf{B}(\mathbf{K}',\mathbf{B}_{\mathbf{Y}}) \subset \mathbf{H}^0(\mathbf{K}',\mathbf{B}_{\mathbf{Y}})$$

then  $m(t_1, t_2)|_{\mathbf{K}'} \in \mathrm{H}^0(\mathbf{K}', \mathbf{B}_{\mathbf{Y}})$  follows.

In order to prove the proposition it is sufficient to remark that, for every polycylinder  $K'' \subset K'$ , the restriction homomorphism

$$H^{0}(\mathring{K}', B_{y}) \rightarrow H^{0}(\mathring{K}'', B_{y})$$

has a dense image. Q.E.D.

Recall some properties of infinite dimensional spaces : let V be an open subset of a Banach C-vector space; let F be a Banach vector space and  $f: V \to F$  an analytic map. Let  $\mathscr{X}$  the Banach analytic space defined by the equation f = 0;  $\mathscr{X}$  is a local model of general Banach analytic space; the morphisms from  $\mathscr{X}$  into a Banach vector space G extend locally in analytic maps on open subsets of V; for such a morphism  $\varphi : \mathscr{X} \to G$  the equation  $\varphi = 0$  defines in a natural way a Banach analytic subspace of  $\mathscr{X}$ ; the morphisms from a Banach analytic space  $\mathscr{Y}$  into  $\mathscr{X}$  are exactly the morphisms  $\psi : \mathscr{Y} \to V$  such that  $f \circ \psi = 0$ .

**PROPOSITION 4.** – Let  $S_{K,K'}$  be the subset of elements of  $G_{K,K'}$  which are  $m_{K,K'}$ -stable. Then  $S_{K,K'}$  is a Banach analytic subspace of  $G_{K,K'}$ .

*Proof.* – Let  $Y_0 \in S_{K,K'}$  and  $Y'_0 = \rho_{K,K'}(Y_0)$ ; let  $G_0$  (resp.  $G'_0$ ) a closed C-vector subspace of  $B(K,\Theta_X)$  (resp.  $B(K',\Theta_X)$ ) which is a topological supplementary of  $Y_0$  (resp.  $Y'_0$ ). Let  $U_0$  (resp.  $U'_0$ ) the set of closed C-vector subspaces of  $B(K,\Theta_X)$  (resp.  $B(K',\Theta_X)$ ) which are topological supplementaries of  $G_0$  (resp.  $G'_0$ ); we identify  $U_0$  and  $L(Y_0,G_0)$ , hence  $U_0 \cap G_K$  is a Banach analytic subspace of  $U_0([4] \S 4)$ .

For every Y in  $U_0$  one denotes  $p_Y : B(K, \Theta_Y) = Y \oplus G_0 \to G_0$  the projection and  $j_Y : Y_0 \to Y \subset B(K, \Theta_X)$  the reciprocal map of the restriction to Y of the projection  $B(K, \Theta_X) = Y_0 \oplus G_0 \to Y_0$ .

Then the two maps

$$p^{K}: G_{K} \rightarrow L(B(K,\Theta_{X}),G_{0})$$
  
$$j^{K}: G_{K} \rightarrow L(Y_{0},B(K,\Theta_{X}))$$

defined by  $p^{K}(Y) = p_{Y}$  and  $j^{K}(Y) = j_{Y}$  are induced by morphisms ([4] § 4, n° 1); associated to the polycylinder K' we have in the same way morphisms  $p^{K'}$  and  $j^{K'}$ . Put  $W_0 = G_{K,K'} \cap U_0 \cap \rho_{K,K'}^{-1}(U'_0)$ ;  $W_0$  is an open subset of  $G_{K,K'}$ . Let be

$$\varphi_1 = p^{\mathbf{K}'} \circ \rho_{\mathbf{K},\mathbf{K}'} \colon \mathbf{W}_0 \to \mathbf{L}(\mathbf{B}(\mathbf{K}',\Theta_{\mathbf{X}}),\mathbf{G}'_0)$$

and  $\Delta: G_K \to L(Y_0 \otimes Y_0, B(K', \Theta_X))$  the morphism defined by

$$\Delta(\mathbf{Y}) = m_{\mathbf{K},\mathbf{K}'} \circ (j_{\mathbf{Y}} \times j_{\mathbf{Y}}).$$

Let be  $\varphi_2 = \Delta \circ j^K : W_0 \to L(Y_0 \otimes Y_0, B(K', \Theta_X)); \phi_1 \text{ and } \phi_2 \text{ are}$ 

morphisms; let

$$\phi: W_0 \to L(Y_0 \bigotimes Y_0, G'_0)$$

be the morphism defined by

$$\varphi(\mathbf{Y}) = \varphi_2(\mathbf{Y}) \circ \varphi_1(\mathbf{Y}).$$

We have  $W_0 \cap S_{K,K'} = \varphi^{-1}(0)$ , hence  $S_{K,K'} \cap W_0$  is a Banach analytic subspace of  $W_0$ ; following ([4] § 4, n° 1 (i) and (ii)) one easily proves that the analytic structures obtained in the different charts of  $G_K$  and  $G_{K'}$  patch together in an analytic structure on  $S_{K,K'}$ ; that proves proposition 4.

Remark 1. — With the previous notations the morphisms of Banach analytic spaces  $g: Z \to S_{K,K'} \cap W_0$  are the morphisms  $g: Z \to W_0$  satisfying  $\phi \circ g = 0$ .

Let  $i: S_{K,K'} \to G_K$  be the inclusion and  $R_{K,K'}$  the pullback of  $R_K$  by i;  $R_{K,K'}$  is  $S_{K,K'}$ -anaflat; by construction  $R_{K,K'}$  is a quotient of  $p_{S_{K,K'}}^* \Theta_X$ , then put

$$\mathbf{R}_{\mathbf{K},\mathbf{K}'} = p_{\mathbf{S}_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}}^* \Theta_{\mathbf{X}} / \mathbf{T}_{\mathbf{K},\mathbf{K}'}.$$

By anaflatness one obtains for every  $s \in S_{r,k}$  are exact sequence of coherent sheaves on K:

$$O \rightarrow T_{K,K'}(s) \rightarrow \Theta_X \rightarrow R_{K,K'}(s) \rightarrow 0.$$

From the definition of the analytic structure of  $S_{K,K'}$  and from proposition 3 one deduces the following theorem :

THEOREM 3. – (i) For every  $s \in S_{K,K'}$  the restriction to K' of the coherent subsheaf  $T_{K,K'}(s)$  of  $\Theta_X$  is stable by the bracket-map.

(ii) For every Banach analytic space Z and every quotient  $\mathscr{F} = p_Z^* \Theta_X/T$  of  $p_Z^* \Theta_X$  by a  $O_{Z \times X}$ -submodule T such that

 $- \mathcal{F}$  is Z-anaflat.

- T is  $m_z$ -stable and for any  $z \in \mathbb{Z}$  the polycylinders K et K' are  $\mathscr{F}(z)$ -privileged;

then the unique morphism  $g: \mathbb{Z} \to G_K$  satisfying

$$(g \times I_{\mathbf{k}})^* \mathbf{R}_{\mathbf{k}} = \mathscr{F}$$

factorizes through  $S_{K,K'}$  (i.e. it exists a unique morphism  $f: \mathbb{Z} \to S_{K,K'}$  with  $r \circ f = g$ ).

Remark 2. — We don't know if the restriction of  $R_{K,K'}$  to  $S_{K,K'} \times K'$  is  $m_{S_{K,K'}}$ -stable; but if S is a finite dimensional analytic space then the pull back of  $R_{K,K'}$  by any morphism  $S \rightarrow S_{K,K'}$  is  $m_{S}$ -stable.

# 3. Proof of theorem 1.

In this section X denotes a compact reduced normal space and  $\Theta_X$  its tangent sheaf. Let H be the universal space of quotient  $O_X$ -modules of  $\Theta_X$  and  $\mathscr{R}$  the H-flat universal sheaf on H × X ([4]). Put  $\mathscr{R} = p_H^* \Theta_X / \mathcal{C}$ ,  $\mathcal{C}$  being a coherent submodule of  $p_H^* \Theta_X$ ; for any  $h \in H \mathcal{C}(h)$  is a coherent submodule of  $\Theta_X$ . We shall construct the space  $\tilde{H}$  as an analytic subspace of an open subset of H.

# 1. Refining of a privileged « cuirasse ».

Let M be a  $\Theta_x$ -privileged « cuirasse »» ([4] § 9, n° 2); M is given by,

(i) a finite family  $(\varphi_i)_{i\in I}$  of charts of X, i.e. for every  $i \in I \quad \varphi_i$  is an isomorphism from an open set  $X_i \subset X$  onto a closed analytic subspace of an open set  $U_i$  in  $\mathbb{C}^{n_i}$ ,

(ii) for every  $i \in I$  a  $\Theta_X$ -privileged polycylinder  $K_i \subset U_i$  (i.e. a  $\varphi_{i*}\Theta_X$ -privileged polycylinder) and an open set  $V_i \subset X_i$  satisfying

$$\overline{\mathbf{V}}_i \subset \overline{\mathbf{\phi}_i^{-1}}(\mathbf{K}_i) \subset \mathbf{X}_i$$
$$\mathbf{X} = \bigcup_{i \in \mathbf{I}} \mathbf{V}_i$$

(iii) for every  $(i,j) \in I \times J$  a chart  $\varphi_{ij}$  defined on  $X_i \cap X_j$  with values in an open  $U_{ij} \subset C^{n_{ij}}$  and a finite family  $(K_{ij_{\alpha}})$  of  $\Theta_X$ -privileged polycylinders in  $U_{ij}$  such that conditions

$$\begin{split} \bar{\nabla}_1 \cap \bar{\nabla}_j &\subset \bigcup_{\alpha} \psi_{ij}^{-1}(\mathbf{K}_{ij\alpha}) \\ \phi_{ij}^{-1}(\mathbf{K}_{ij\alpha}) &\subset \phi_i^{-1}(\mathring{\mathbf{K}}_i) \cap \phi_j^{-1}(\mathring{\mathbf{K}}_j) \end{split}$$

are fullfilled.

As in ([4]) let us denote  $H_M$  the open subset of the elements F of H for which M is F-privileged (i.e. all the polycylinders  $K_i$ ,  $K_{ij\alpha}$  are F-privileged); we shall construct  $\tilde{H}$  as union of open subsets  $\tilde{H} \cap H_M$ .

- For any  $\Theta_x$ -privileged polycylinder K let us denote  $G_K$  (§ 2) the Banach analytic space of quotients of B(K, $\Theta_x$ ) with finite direct resolution.

For every  $i \in I$  let  $G_i$  be the open subset of  $G_{K_i}$  on which, for any  $\alpha$ , the restriction homomorphisms  $B(K_i) \rightarrow B(K_{ij\alpha})$  induce morphisms  $G_i \rightarrow G_{K_{ij\alpha}}$ . The Douady construction of  $H_M$  gives a natural injective morphism

$$i: H_{M} \rightarrow \prod_{i \in I} G_{i}.$$

DEFINITION 5. – A refining of the « cuirasse » M is given by a family  $(K'_i)_{i \in I}$  of polycylinders satisfying :

(i) for every  $i \ \varphi_i(\mathbf{V}_i) \subset \mathring{\mathbf{K}}'_i \subset \mathbf{K}'_i \subset \mathring{\mathbf{K}}_i$ ,

(ii) for every  $i, j, \alpha \varphi_{ii}^{-1}(\mathbf{K}_{ii\alpha}) \subset \varphi_i^{-1}(\mathbf{K}'_i) \cap \varphi_i^{-1}(\mathbf{K}'_i)$ ,

(iii) for every i  $K'_i$  is  $\Theta_X$ -privileged.

We denote by  $M((K'_i))$  such a refining; for any coherent sheaf  $\mathscr{F}$  on X we shall say that  $M((K'_i))$  is  $\mathscr{F}$ -privileged if M is  $\mathscr{F}$ -privileged and if, for every *i*,  $K'_i$  is  $\mathscr{F}$ -privileged.

LEMMA 1. – (i) Let  $\mathcal{F}$  be a coherent sheaf such that M is  $\mathcal{F}$ -privileged; then it exists a  $\mathcal{F}$ -privileged refining of M.

(ii) Let  $M((K'_i))$  a refining of M; then the set of quotient  $\mathscr{F}$  of  $\Theta_X$  such that  $M((K'_i))$  is  $\mathscr{F}$ -privileged is open in  $H_M$ .

*Proof.* - (i) follows from ([4] § 7, n° 3 corollary of prop. 6) and (ii) is an immediate consequence of flatness and privilege.

2. Now we fix a  $\Theta_X$ -privileged « cuirasse »  $M = M(I_i(K_i), (V_i), (K_{ij\alpha}))$ and a  $\Theta_X$ -privileged refining  $M((K'_i))$  of M.

LEMMA 2. – Let  $H'_M$  be the subset of  $H_M$  the points of which are quotients  $\Theta_X/T$  satisfying :

(i)  $M((K'_i))$  is  $\Theta_K/T$ -privileged,

(ii) T is a subsheaf of  $\Theta_X$  stable by the bracket-map.

Then  $H'_M$  is an analytic subspace of an open subset of  $H_M$ .

*Proof.* – Using notations of section 2 one puts for every  $i \in I$ 

$$\mathbf{G}_i' = \mathbf{G}_{\mathbf{K}_i,\mathbf{K}_i'} \cap \mathbf{G}_i$$

 $G'_i$  is an open subset of  $G_i$  and  $G_{K_i}$ ; put  $S_i = S_{K_i,K'_i} \cap G'_i$ .

One knows that the category of Banach analytic spaces has finite products, kernel of double arrows and hence fiber products (for all this notions the reader can refer to ([4] § 3, n° 3). Then  $\prod_{i \in I} S_i$  is a Banach analytic subspace of  $\prod_{i \in I} G'_i$ ; since  $\prod_{i \in I} G'_i$  is an open subset of  $\prod_{i \in I} G_i$  it follows from (§ II Theorem 3)

$$\mathbf{H}'_{\mathbf{M}} = \mathbf{H}_{\mathbf{M}} \times \prod_{\substack{i \in \mathbf{I} \\ i \in \mathbf{I}}} \prod_{\mathbf{G}_i \ i \in \mathbf{I}} \mathbf{S}_i$$

and the lemma is proved.

- Now let  $\mathbf{R}'_{\mathsf{M}}$  (resp.  $\mathbf{T}'_{\mathsf{M}}$ ) be the pull back of  $\mathscr{R}$  (resp.  $\mathscr{E}$ ) by the inclusion morphism  $\mathbf{H}'_{\mathsf{M}} \times \mathbf{X} \to \mathbf{H} \times \mathbf{X}$ ;  $\mathbf{R}'_{\mathsf{M}}$  is the quotient of  $p_{\mathbf{H}'_{\mathsf{M}}}^{*} \Theta_{\mathsf{X}}$  by  $\mathbf{T}'_{\mathsf{M}}$  (the sheaves  $\mathbf{T}'_{\mathsf{M}}$  and ker  $[p_{\mathbf{H}'_{\mathsf{M}}}^{*} \Theta_{\mathsf{X}} \to \mathbf{R}'_{\mathsf{M}}]$  are  $\mathbf{H}'_{\mathsf{M}}$ -flat and equal on the fibers  $\{h\} \times \mathbf{X}$ ).

LEMMA 3.  $-T'_{M}$  is a  $m_{H'_{M}}$ -stable submodule of  $p_{H'_{M}}^{*}\Theta_{X}$ .

The proof follows immediatly of the remark 2 of paragraph 2 and of

$$X = \bigcup_{i \in I} V_i = \bigcup_{i \in I} \phi_i^{-1}(\mathring{K}'_i).$$

– Using the universal property of  $H_M$ , Theorem 3 § 2 and the commutative diagram

$$\begin{array}{cccc} \mathbf{H}'_{\mathsf{M}} \times \mathbf{X} & \rightarrow & \mathbf{H}_{\mathsf{M}} \times \mathbf{X} \\ & & \downarrow & & \downarrow \\ \left(\prod_{i \in \mathbf{I}} \mathbf{G}'_{i}\right) \times \mathbf{X} & \rightarrow & \left(\prod_{i \in \mathbf{I}} \mathbf{G}_{i}\right) \times \mathbf{X} \end{array}$$

we obtain the following proposition :

**PROPOSITION 1.** – Let Z be an analytic space and  $T_z$  a coherent subsheaf of  $p_Z^*\Theta_X$  satisfying :

- (i)  $p_Z^* \Theta_X / T_Z$  is Z-flat.
- (ii) For every  $z \in \mathbb{Z}$  the cuirasse  $M((K'_i))$  is  $\Theta_X/T_Z(z)$ -privileged.
- (iii)  $T_z$  is a m<sub>z</sub>-stable submodule of  $p_z^*\Theta_x$ .

Then the unique morphism  $g: \mathbb{Z} \to \mathbb{H}$  such that

$$(g \times I_X)^* \mathscr{R} = p_Z^* \Theta_X / T_Z$$

factorizes through  $H'_M$  and verifies

$$(g \times I_X)^* T'_M = T_Z.$$

3. End of the proof of Theorem 1.

Notations are those of the previous proposition; the unicity of g implies the unicity of its factorization through the subspace  $H'_M$  of H. Hence, when the refinings of a given M are varying, one obtains analytic spaces  $H'_M$ which patch together in an analytic subspace of an open subset of  $H_M$ .

When the « cuirasse » M varies in the family of all the  $\Theta_X$ -privileged « cuirasse » the spaces  $H_M$  form an open covering of H; then the universal property of the  $H_M$  's implies that  $\tilde{H} = \bigcup_M H'_M$  is an analytic subspace of an open subset of H. Theorem 4 is proved.

*Remark.* — More generally if X is not compact, let  $\Theta$  be a coherent sheaf on X and  $m: \Theta \times \Theta \to \Theta$  a sheaf morphism inducing for each open set U a continuous C-bilinear map  $m_U: \Theta(U) \times \Theta(U) \to \Theta(U)$ ; let H be the Douady space of the coherent quotients of  $\Theta$  with compact support ([4]). We get a universal analytic structure on the subset of those quotients which are *m*-stable.

## **BIBLIOGRAPHY**

- P. BAUM, Structure of foliation singularities, Advances in Math., 15 (1975), 361-374.
- [2] G. BOHNHORST and H. J. REIFFEN, Holomorphe blatterungen mit singularitäten, Math. Gottingensis, heft 5 (1985).
- [3] H. CARTAN, Faisceaux analytiques cohérents, C.I.M.E., Edizioni Cremonese, 1963.
- [4] A. DOUADY, Le problème des modules pour les sous-espaces analytiques..., Ann. Inst. Fourier, XVI, Fasc. 1 (1966), 1-96.
- [5] B. MALGRANGE, Frobenius avec singularités-codimension 1, Pub I.H.E.S., nº 46 (1976).

47

- [6] G. POURCIN, Sous-espaces privilégiés d'un polycylindre, Ann. Inst. Fourier, XXV, Fasc. 1 (1975), 151-193.
- [7] Y. T. SIU et G. TRAUTMANN, Gap-sheaves and extension of coherent analytic subsheaves, *Lect. Notes*, 172 (1971).
- [8] T. SUWA, Singularities of complex analytic foliations, Proceedings of Symposia in Pure mathematics, Vol. 40 (1983), Part. 2.

Manuscrit reçu le 12 mars 1986.

Geneviève POURCIN, Département de Mathématiques Faculté des Sciences 2 Bd Lavoisier 49045 Angers Cedex (France).

48